



Città di  
**CERNUSCO  
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

30 settembre 2013  
Prot. gen. n. 43805

Al Consigliere Comunale  
Sig. Danilo Radaelli – Sinistra per Cernusco

Oggetto: Intervista al Presidente dell'Ass. Amici del Tempo Libero, Fedele Melzi

*In riferimento alla sua interrogazione non si ravvisano violazioni di sorta nel rapporto contrattuale tra Amministrazione comunale e assegnatario della gestione di un servizio tramite gara pubblica e pertanto non vi sono provvedimenti di alcun genere da adottare nei confronti dell'intervistato, rappresentante di una delle componenti dell'ATI – peraltro non mandataria – che si è aggiudicata la gara sulla gestione della nuova Filanda.*

*Ciò precisato, a puro titolo personale – giacché per le sopradette ragioni non posso che fare valutazioni politiche che esulano dal ruolo di Sindaco che ricopro – ritengo comunque inopportuni e fuori luogo i giudizi politici e le preconizzazioni di scenari espressi in quella intervista, come pure le azioni tese a dare a quelle parole più peso di quelle che possono avere avuto.*

*Cordiali saluti.*

**Il Sindaco**

Eugenio Comincini

30 settembre 2013  
Prot. gen. n. 43804

Al Consigliere Comunale  
Sig. Mauro Aimi – Movimento 5 Stelle

Oggetto: Risposta a interpellanza ex art.62 del Regolamento del Consiglio comunale, (prot.38649 del 28 agosto 2013) – Tariffe consumi idrici

*Egregio Consigliere,*

*In merito ai quesiti che mi sottopone le riporto la nota fornita dall' ATO (Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano):*

*"La decorrenza delle tariffe pubblicate sul BURL n. 22 è indicata nel 01 giugno 2013, data successiva alla pubblicazione stessa; considerato tale data, l'applicazione degli incrementi tariffari non potrà pertanto avvenire in modo retroattivo.*

*Ad ogni modo, per completezza e correttezza, si fa notare che da una lettura dell'ultimo capoverso dell'art. 6.5 della delibera n.585/2012/R/Idr sembrerebbe essere ammessa la possibilità di conguagliare, successivamente all'applicazione delle tariffe approvate dall'AEEG, le differenze dei ricavi delle tariffe provvisorie di cui ai punti a) e b).*

*A questo proposito si informa che ad oggi, l'Autorità non si è ancora espressa in merito (...) alle modalità di effettuazione dei menzionati conguagli, pertanto, nell'ambito di una richiesta circa gli esiti dell'iter di approvazione delle tariffe che provvederemo ad inoltrare all'Autorità, chiederemo contestualmente delucidazioni circa la decorrenza delle tariffe definitive e le modalità di applicazione dei conguagli.*

*Per quanto attiene i quesiti di cui al punto 2. e 3. si precisa che l'indicazione della data del 01/01/2008 contenuta nel BURL n. 52 del 24 dicembre 2008 è stata oggetto di una errata correzione prontamente rettificata da Amiacque con la pubblicazione sul BURL n.2 del 14 gennaio 2009.*

*L'applicazione delle tariffe è avvenuta con decorrenza 01 ottobre 2008, successivamente alla pubblicazione, avvenuta dal 9 settembre al 25 settembre 2008, della deliberazione della Conferenza dei Sindaci n. 3 del 25 giugno 2008 - organo allora competente - con cui è stato modificato il Piano Tariffario dell'ATO Provincia di Milano, precedentemente approvato con Deliberazione n.*



Città di  
**CERNUSCO  
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

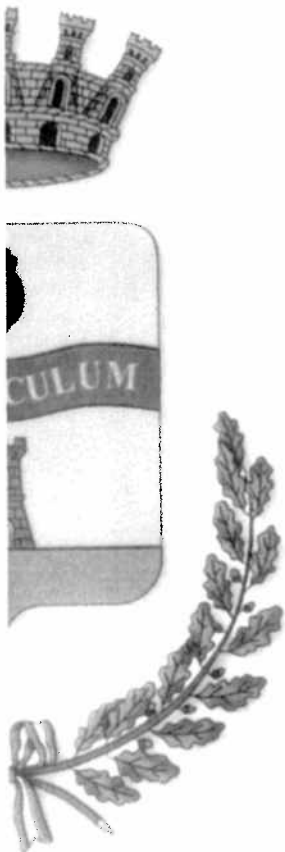
07 del 26 settembre 2007, e con cui sono stati approvati i "criteri di applicazione della tariffa del servizio idrico integrato per l'anno 2008".

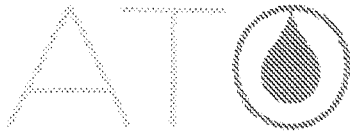
Quanto sopra è avvenuto conformemente alla decisione del Consiglio di Stato n. 4301/08".

In allegato trova la nota completa dell' ATO "Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano".

*Cordiali saluti.*

**Il Sindaco**  
Eugenio Comincini





UT  
COPIA SIND.

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIA F. PRATI 40 - 20129 MILANO  
TELEFONO 02 77403766 - TELEFAX 02 77403767

CITTA' DI CERNUSCO S/N

27.09.13 043434

Data 11.09.2013

Protocollo 818

Pagina 1

Egr. Consigliere  
Mauro Aimi  
Comune di Cernusco sul Naviglio  
Via Tizzoni, 2  
20063 - Cernusco sul Naviglio (MI)  
[comune.cernuscosulnaviglio@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.cernuscosulnaviglio@pec.regione.lombardia.it)

PEC

Egr. Sindaco  
Eugenio Comincini  
Via Tizzoni, 2  
20063 - Cernusco sul Naviglio (MI)  
[comune.cernuscosulnaviglio@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.cernuscosulnaviglio@pec.regione.lombardia.it)

PEC

E p.c.  
Spett.le  
Cap Holding S.p.A.  
Via del Mulino, n. 2  
Edificio U10  
20090 Assago (Mi)  
[capholding@legalmail.it](mailto:capholding@legalmail.it)

PEC

Spett.le  
Amiacque s.r.l.  
Via Rimini n. 34/36  
20142 - Milano (MI)  
[amiacque@legalmail.it](mailto:amiacque@legalmail.it)

PEC

**Oggetto: richiesta di informazioni ai sensi dell'art. 43, comma 2 del TUEL.**

Con riferimento alla richiesta di informazioni del 28 agosto u.s. in relazione all'applicazione degli incrementi delle tariffe del servizio idrico integrato ed in particolare:

1. se gli incrementi tariffari in vigore dal 01 giugno 2013 non avranno effetto retroattivo e saranno applicati sui consumi idrici dal 01 giugno 2013;
2. se gli incrementi tariffari deliberati nel 2008 sono stati applicati nel 2008 con effetto retroattivo;
3. se esiste un piano di restituzione connesso ad una eventuale applicazione retroattiva degli incrementi tariffari del 2008;

con la presente si comunica quanto segue:

Lo scrivente Ufficio d'Ambito, ai fini della determinazione delle tariffe dei servizi idrici per gli anni 2012 e 2013, si è attenuto alle disposizioni impartite dall'Autorità per l'Energia Elettrica ed il Gas (AEEG) che, grazie al Decreto Legge n. 201 del 2011 convertito in Legge n. 214 del 2011, ha acquisito competenze relativamente alla regolazione e al controllo dei servizi idrici.

L'AEEG, con la deliberazione n. 74/2012/R/Idr del 01 marzo 2012, ha infatti avviato un procedimento per l'approvazione di "provvedimenti tariffari in materia di servizi idrici" e successivamente, con le deliberazioni n. 347/2012/R/Idr del 02 agosto 2012 e n. 585/2012/R/Idr del 28 dicembre 2012, ha disciplinato rispettivamente la raccolta dati funzionale al calcolo delle tariffe del servizio idrico integrato e il metodo tariffario transitorio (MTT) per la determinazione delle tariffe per gli anni 2012 - 2013.

Tra i numerosissimi aspetti che vengono regolati da tali deliberazioni si ritiene opportuno evidenziare, in estrema sintesi, il ruolo dell'Autorità e degli "Enti d'Ambito" nel procedimento di determinazione tariffaria, oltre alle modalità di applicazione delle tariffe per l'anno 2013.

L'art. 6.1 della delibera n. 585/2012/R/Idr attribuisce agli Enti d'Ambito competenze in ordine alla verifica della validità dei dati forniti dagli operatori dei servizi idrici (provvedendo ad eventuali rettifiche) e alla predisposizione della tariffa sulla base delle metodologie stabilite dall'Autorità, l'art. 6.4 della medesima delibera evidenzia la competenza dell'Autorità (AEEG) in relazione all'approvazione delle tariffe proposte, infine l'articolo 6.5 disciplina le modalità di applicazione delle tariffe 2013 e relativa decorrenza, in particolare viene stabilito che:

*"A decorrere dal 1° gennaio 2013 i gestori del servizio di cui all'Articolo 2, nei limiti fissati all'Articolo 3, sono tenuti ad applicare le seguenti tariffe:*

- a) fino alla definizione delle tariffe da parte degli Enti d'Ambito, le tariffe applicate nel 2012 senza variazioni o, laddove applicabile, le tariffe per il 2013 eventualmente determinate dai medesimi Enti d'Ambito in data precedente l'approvazione del presente provvedimento, purché non abbiano modificato l'articolazione tariffaria precedente;*
- b) a seguito della determinazione da parte degli Enti d'Ambito, e fino all'approvazione da parte dell'Autorità, le tariffe dell'anno 2012 comunicate all'Autorità, nell'ambito di quanto disposto dalla deliberazione 347/2012/R/IDR, moltiplicate per il fattore  $teta_{2013}$  ( $\vartheta_{2013}$ ), come determinato dall'Ente d'Ambito;*
- c) a seguito dell'approvazione delle tariffe da parte dell'Autorità, le tariffe dell'anno 2012 comunicate all'Autorità moltiplicate per il valore  $teta_{2013}$  ( $\vartheta_{2013}$ ) approvato dalla medesima Autorità.*

*La differenza tra i ricavi tariffari riconosciuti sulla base delle tariffe provvisorie applicate nei periodi di cui alle precedenti lettere a) e b) ed i ricavi riconosciuti sulla base*



AMBITO TERRITORIALE DI RIFERIMENTO  
PER LE ATTIVITÀ IDRICHE

Data 11.09.2013

Protocollo 818

Pagina 3

*dell'approvazione di cui al precedente punto c) sarà oggetto di conguaglio successivamente all'atto di tale approvazione."*

L'Ufficio d'Ambito ai fini del calcolo delle tariffe per gli anni 2012 - 2013 ha provveduto alla determinazione dei fattori moltiplicativi "theta 2013" per gli ambiti tariffari milanesi riconducibili agli operatori Cap Holding SpA e Brianzacque Srl; tali incrementi tariffari sono stati presentati alla Conferenza dei Comuni nelle sedute del 22 aprile 2013 e del 14 maggio 2013 insieme ai dati di pianificazione (cfr. Piano d'Ambito approvato con deliberazione n. 09 del 06 luglio 2005) opportunamente ripartiti sui medesimi ambiti tariffari; successivamente tali dati sono stati sottoposti, unitamente ad una seconda ipotesi di calcolo, alla Giunta della Provincia di Milano che ha deliberato a riguardo (Del. n. 141/2013 del 30 aprile 2013 e Del. N. 165/2013 del 21 maggio 2013).

I valori dei moltiplicatori tariffari appena citati, i dati di pianificazione ed i dati forniti dagli operatori dei servizi idrici utilizzati per il calcolo sono stati trasmessi all'AEEG il 30 aprile 2013.

Il calcolo delle tariffe così come appena descritto sono state pubblicate sul BURL n. 22 del 29 maggio 2013.

Venendo ai quesiti proposti ed in particolare al quesito n. 1 si fa notare che la decorrenza delle tariffe pubblicate sul il BURL n. 22 è indicata nel 01 giugno 2013, data successiva alla pubblicazione stessa; considerato tale data, l'applicazione degli incrementi tariffari non potrà pertanto avvenire in modo retroattivo.

Ad ogni modo, per completezza e correttezza, si fa notare che da una lettura dell'ultimo capoverso dell'art. 6.5 sembrerebbe essere ammessa la possibilità di conguagliare, successivamente all'applicazione delle tariffe approvate dall'AEEG, le differenze dei ricavi delle tariffe provvisorie di cui ai punti a) e b).

A questo proposito si informa che ad oggi, l'Autorità non si è ancora espressa in merito all'approvazione dei moltiplicatori comunicati pur essendo superati i termini fissati per l'approvazione degli stessi, ne tantomeno sono state disciplinate le modalità di effettuazione dei menzionati conguagli, pertanto, nell'ambito di una richiesta circa gli esiti dell'iter di approvazione delle tariffe che provvederemo ad inoltrare all'Autorità, chiederemo contestualmente delucidazioni circa la decorrenza delle tariffe definitive e le modalità di applicazione dei conguagli.

Per quanto attiene i quesiti di cui al punto 2. e 3. si precisa che l'indicazione della data del 01/01/2008 contenuta nel BURL n. 52 del 24 dicembre 2008 è stata oggetto di una errata corrice prontamente rettificata da Amiacque con la pubblicazione sul BURL n. 2 del 14 gennaio 2009.



AMBITO TERRITORIALE ORGANIZZATO  
PROVINCIA DI MILANO

Data 11.09.2013

Protocollo 818

Pagina 4

L'applicazione delle tariffe è avvenuta con decorrenza 01 ottobre 2008, successivamente alla pubblicazione, avvenuta dal 9 settembre al 25 settembre 2008, della deliberazione della Conferenza dei Sindaci n. 3 del 25 giugno 2008 - organo allora competente - con cui è stato modificato il Piano Tariffario dell'ATO Provincia di Milano, precedentemente approvato con Deliberazione n. 07 del 26 settembre 2007, e con cui sono stati approvati i "criteri di applicazione della tariffa del servizio idrico integrato per l'anno 2008".

Quanto sopra è avvenuto conformemente alla decisione del Consiglio di Stato n. 4301/08.

Nella speranza di aver fornito chiarimenti in relazione alle richieste avanzate, rimanendo comunque a disposizione per eventuali ulteriori dettagli rispetto ai temi trattati si porgono distinti saluti.

Resp. Servizio Tecnico Ambientale Pianificazione  
(*Ing. Giuseppe Pasquali*)

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D'AMBITO  
DELLA PROVINCIA DI MILANO  
(*dott.ssa Karin Eva Imperato*)

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.